

红叶文化协会 - 康乐之家

英文初级班练习资料

第 50 课

请和下面录像链接的录音练习：

Boston English Centre: 50 Topics for Everyday Life Conversations  
每日生活对话 50 个话题

<https://youtu.be/V7RA5MsP3l8?t=14> (从 1 小时 25 分 41 秒处开始)

这次录像里是没有中文的，中文我放在下面的表格里了。录像里大家可以明确看到对话的模式，请小组成员自己练习对话。

本次我们练习的课文如下：

Clothing 衣服

对话一：

Anna 安娜	Tom 汤姆
Can I help you? 有什么可以帮到您的吗?	Yes, I need some help to find a jacket. 是的，我想请你帮我找一件夹克。
What are you looking for? 你想找什么样的夹克呢?	Well, I'd like this black wool coat. 嗯，我想找一件这种黑色的羊毛夹克。
This one here? 是这件吗	Yes, but I'd prefer that color be navy blue. 是的。但是我更喜欢藏蓝色。

<p>Let me look in the back. What about this one? Try it on. 让我去后面找找。这件怎么样？你试一下。</p>	<p>It's a little small in the shoulders. 肩膀这里好像有点小。</p>
<p>Let me get one more. Try this one. 让我拿多一件。试试这件。</p>	<p>Okay. This fits fine, except for the arms. It's a little long in the arms. 好的。这件合适，除了袖子部分。袖子有点长。</p>
<p>Yes, I see. Well, we can tailor that for you. 是的，我明白了。我们可以为您改一下。</p>	<p>You can tailor a jacket here? 你们可以在这里改夹克？</p>
<p>Well, not me, but I can take your measurements. Our tailor comes into work later today. 嗯，不是我改。我可以帮您量尺寸。我们的裁缝今天晚些时候会来上班。</p>	<p>What time? 大约是几点呢？</p>
<p>At two. 下午两点。</p>	<p>I'll just come back at that time, to be sure he gets the right measurements. 那我那个时候再来，确保他量对尺寸。</p>
<p>No problem. Anything else I can help you with? 没问题。还有其他需要帮助的吗？</p>	<p>Not right now. Maybe when I come back. 目前没有了，也许我下午再来的时候需要。</p>
<p>Alright then. Thank you for coming in. 好的。谢谢您的光临。</p>	<p>Have a good day. 祝你今天愉快。</p>
<p>You too. Bye now. 您也一样。再见。</p>	

对话二：

Anna 安娜	Tom 汤姆
---------	--------

<p>I'd like to have a traditional Chinese dress made. 我想做一件传统的中式裙子。</p>	<p>You mean a 'qipao'? 你是说“旗袍”吗?</p>
<p>That's right. I'd like a black color with red or gold dragons on it. 对的。我想要黑底色</p>	<p>Beautiful! A very traditional design. 漂亮! 非常传统的设计。</p>
<p>How much would it cost? 要多少钱呢?</p>	<p>It depends upon the kind of fabric. Silk would cost more but it has a nicer look to it. Polyester is cheaper of course. 取决于什么样的布料。丝绸会比较贵但是效果更好。当然如果用化纤布料就比较便宜了。</p>
<p>How many meters would it take? 大约要用多少米的布料?</p>	<p>That also depends upon the dress length, the length of the sleeves, and the neckline. 这也一样取决于旗袍的长度, 袖长和领口的样式。</p>
<p>I'd like to have a style with three-quarter sleeves, and long with slits up the sides. 我想要长款, 四分之三袖, 两边开叉的样式。</p>	<p>It would probably take about 2 meters and then you also have to buy a lining for it. 那可能要 2 米的布料, 你还要买衬布。</p>
<p>How about those fancy little fasteners that are used on the dresses? 需要那些特别的小“紧固”件吗?</p>	<p>We call those "buttons" in China. 在中国我们叫它们“盘扣”。</p>
<p>In America, we call them 'frogs'. 在美国, 我们叫它们“青蛙扣”。</p>	

### 对话三:

MARY 玛丽	Steven 汤姆
---------	-----------

	<p>I would really like to buy you that plaid skirt.</p> <p>我很想给你买那个格子图案的裙子。</p>
<p>I think the design would make me look too fat.</p> <p>我觉得那个设计会让我看起来很胖。</p>	<p>Good graces, no. You're thin as a rail now. If you were skinnier, you'd blow away in the wind.</p> <p>天了，不会的。你都瘦得像个铁轨了。你如果再瘦得话，就会被风吹走了。</p>
<p>I actually think a dark color would be better. I have more things I could wear it with.</p> <p>我觉得颜色深一些可能更好。我有很多可以穿的衣服了。</p>	<p>But all your clothes are so dark. I think you should "lighten up."</p> <p>但是你所有的衣服都是深色的。我觉得你应该穿更鲜艳一些。</p>
<p>Okay, maybe you are right. I could go with a lighter color but definitely not that plaid. It looks too juvenile.</p> <p>好吧，也许你是对的。我可以选浅色的。但是绝对不是那个格子的。看起来太嫩了。</p>	<p>It's the new look for the autumns. Don't you read any of the fashion magazines?</p> <p>这是秋季的新款。你从来不看时装杂志的吗？</p>
<p>What are you doing reading the fashion magazines?</p> <p>你看时装杂志干什么？</p>	<p>I like to see how they coordinate the colors for a new season.</p> <p>我喜欢看他们新的一季怎么配色。</p>
<p>Are you sure that's all you do? Maybe you like to look at the fashion models?</p> <p>你确定就是这个目的吗？不是想看那些模特吗？</p>	

有用的句型如下：

- I'd prefer (that color be navy blue.) 我更喜欢海军蓝

I'd prefer + 名词性词组或者从句)

练习:

1. 我更喜欢长袖的体恤。
  2. 我更喜欢黑色的裙子。
  3. 我想老王更喜欢运动衫。让我们买一件给他做生日礼物。
- I'd like to have a traditional Chinese dress made. (have xxxx made)  
我想做一件传统的中式裙子。(注意: 这种说法用在让裁缝师傅做衣服的情况下, 不是说自己缝制)

练习:

1. 我想做一件粉红色的外套。
  2. 我想做一件灰色的羊毛大衣。
  3. 我想给我先生做一件西装。
- I'd like to have a style with XXX  
我想要 xxx 的款式 (设计) with 后面一般都跟名词或者名词性词组

练习:

1. 我想要 V 型领的款式。
  2. 我想要紧身的款式。
  3. 我想要纯色的款式。
- I think the design would make me look too fat.  
我觉得那个设计会让我看起来很胖。

练习:

1. 我觉得那个设计会让我看起来很老。
2. 我觉得那个设计会让你看起来很年轻。
3. 我觉得那个设计会让我看起来很时尚。